Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 198

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 26. August
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 26 août
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 198

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 198

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen. — Bilans.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Warnung. — Mise en garde. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 2 Obligationen 3 % Staat Bern 1897 (Hyp. Kasse), Nrn. 4808 und 4809, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 327³)

Bern, den 12. August 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief Oberuzwil von Fr. 440.— vom 3. Mai 1897, Bd. IV, Nr. 1379. Gläubiger: Johann Jakob Amstein's Erben, St. Gallen. Schuldner: Jakob Alfred Spitzli, Oberuzwil. Der Titel ist abbezahlt.
2. Inhaberschuldbrief Oberuzwil von Fr. 2000.— vom 22. November 1921, Bd. VI, Nr. 1294. Gläubiger: Inhaber, zuletzt Frau Wwe. Giezendanner-Gröbli, Oberuzwil. Schuldner: W. Augustin, Oberuzwil. Der Titel ist abbezahlt.
3. Versicherungsbrief Mogelsberg von Fr. 550.— vom 3. Juli 1884, Nr. 3862. Gläubiger: Jakob Kuratle-Raschle sel., Eisenhandlung, Bazenheid. Schuldner: Christian Brunner, Hofstetten-Mogelsberg. Der Titel ist abbezahlt.
4. Kaufschuldversicherungsbrief Mogelsberg von Fr. 2700.— vom 1. April 1897, Nr. 4513. Gläubiger: Christian Brunner sel., Hofstetten (Grossvater). Schuldner: Christian Brunner, Hofstetten (Vater). Die Titelschuld soll bei der Erbteilung des grossväterlichen Nachlasses verrechnet bzw. getilgt worden sein.

Die allfälligen Inhaber vorbenannter Grundpfandtitel werden aufgefordert, sie bis Ende August 1936 dem unterzeichneten Einzelrichter vorzuweisen, ansonst dem Bezirksgericht die Kraftloserklärung beantragt würde.

Flawil, den 21. August 1935. (W 322¹)
Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 192 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. August 1932 als vermisst aufgerufene Titelmantel zu der Obligation 3 % Eidg. Anleihen von 1903 Nr. 19984 zu Fr. 500.—, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 328)

Bern, den 19. August 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 192 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. August 1932 als vermisst aufgerufenen drei Couponsbogen zu den Obligationen Nrn. 80313/15 der 3 % eidg. Anleihe von 1903 mit Coupons per 15. April 1924 u. ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 329)

Bern, den 19. August 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 22. August. **Gewerbekrankenkasse Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1934, Seite 2222). Hans Kägi, Gustav Richter und Walter Pulver sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Konrad Herrmann, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt Alfred Zobrist, Maurer, von Brienz, als Vizepräsident; Dr. jur. Hans Geiger, Sekretär der industriellen Betriebe der Stadt Zürich, von Fraucnfeld, als Vertreter der Stadt, und Maxim Bleuler, Bauarbeiter, von Zollikon, als Beisitzer; alle in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Verwalter oder dessen Stellvertreter kollektiv.

22. August. **Schulsparkasse Uster,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1916, Seite 1774). Die Mitglieder dieses Vereins haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1934 ihre Statuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch keine Aenderungen. Gustav Lüthy und Hermann Pfister sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Albert Peter, Notar, von Uster und Dinhard, in Uster, als Präsident, und Jakob Rutschmann, Lehrer, von Rafz (Zürich), in Uster, als Aktuar. Die Genannten zeichnen kollektiv.

22. August. **Handelsgesellschaft Treges,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1935, Seite 529). Giovanni Battista Nicola und Dr. Richard Eberhard sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Paul Meier, bisher Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer, ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Vorstand gewählt Dr. Karl Oftinger, Rechtsanwalt, von Zurzach, in Zürich, und Gottfried Dubach, Direktor, von Zell (Luzern), in Bissone bei Lugano. Die Genannten führen keine Unterschrift.

22. August. **Verband zürcherischer Seidenfärbereien,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1934, Seite 2706). In der Generalversammlung vom 19. Juli 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision von § 12 der Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Der Vorstand besteht aus mindestens 2 Mitgliedern und der Geschäftsleitung. Hans Meyer ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Rudolf Bodmer ist von der Geschäftsleitung zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

22. August. **Genossenschaft Zielbewusst,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 19. Juli 1926, Seite 1328), Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften. Max Rotter ist als Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied gewählt Julius Rüegg, Kaufmann, von Rafz (Zürich), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil ist verlegt nach Werdmühleplatz 1, in Zürich 1.

22. August. Die Firma **Friedrich Bohnenberger, Verlag, Stuttgart, Filiale Zürich,** in Zürich 2 — Hauptsitz in Stuttgart — (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1934, Seite 2198), Verlagsbuchhandlung, erteilt eine weitere Einzelprokura an Erna Homberger, von Zürich, in Zürich.

Tricotage, Strickerei. — 22. August. Inhaber der Firma **Widmer-Büchler,** in Illnau, ist Jakob Widmer-Büchler, von Rickenbach (Zürich), in Effretikon-Illnau. Fabrikation und Handel in Tricotagen und Masstrickerei. In Effretikon.

Scheuereimer. — 22. August. Die Firma **Theophil Düblin,** in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1934, Seite 714), Vertrieb von Scheuereimern mit Auswindvorrichtung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Reform- und Kräuterhaus. — 22. August. Die Firma **Jakob Hauser,** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1932, Seite 1553), Reform- und Kräuterhaus, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Lebensmittel. — 22. August. In der Firma **Hans Platter,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1793), Import und Export von Lebensmitteln, ist die Prokura von Erwin Schär erloschen. Hans Jenny führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelprokura.

22. August. Unter der Firma **Baugenossenschaft Allenmoos** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 21. August 1935 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Bau und Verkauf von Wohnhäusern (speziell Mehrfamilienhäusern) in Zürich. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit genanntem Zwecke direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Insbesondere bezweckt sie die Erstellung von Mehrfamilienhäusern im Allenmoos zu Zürich. Die Mitgliedschaft kann von jeder handlungsfähigen physischen oder juristischen Person, die an der Ausführung der Bauten beteiligt ist, ferner von allen jenen Personen, die ein Haus oder einen Teil eines Hauses käuflich übernehmen, durch Lieferung von Material'en oder Ausführung der Arbeiten, sowie vom bauleitenden Architekten erworben werden. Jedes Mitglied hat zur Deckung der Gründungskosten ein Eintrittsgeld von Fr. 50 in bar zu bezahlen. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Die Genossenschaft gibt auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100 aus. Die Höhe des Zinsfusses setzt jeweils die Generalversammlung fest. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens

zwei Anteilscheine bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Für die Uebertragung von Anteilscheinen ist die Genehmigung des Vorstandes notwendig. Mit der Uebertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich um die Mitgliedschaft beim Vorstand schriftlich zu bewerben. Der Austritt erfolgt im übrigen auf sechsmonatliche Kündigung hin je auf Schluss eines Geschäftsjahres. Dem durch Austritt oder Ausschluss ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den seine Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellen, höchstens jedoch der Nominalbetrag, zurückvergütet. Die Generalversammlung kann jedoch die Auszahlung des Betreffnisses gegen Vergütung des ausfallenden Zinses bis auf zwei Jahre hinausschieben, sofern die Finanzlage diese Massnahme nötig macht. Im Todesfall treten die Erben in die Rechte und Pflichten des Genossenschafters ein. Sind mehrere Erben vorhanden, so haben dieselben einen Vertreter zu bezeichnen, mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich verkehrt. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der sich ergebende Jahresgewinn steht zur Verfügung der Generalversammlung zur Verzinsung des Genossenschaftskapitals. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 (gegenwärtig 3) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident oder Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen und setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht aus Hans Tostini, Architekt, von Schwändi (Glarus), in Näfels, Präsident; Dr. jur. Franco Huber, Rechtsanwalt, von Wallenstadt, in Zürich, Vizepräsident, und Karl Stauffacher, Kaufmann, von Matt (Glarus), in Zürich, Aktuar. Geschäftslokal: Löwenstrasse 55, in Zürich 1 (im Bureau des Präsidenten).

Corsets, Hüften- und Büstenhalter. — 22. August. Die Kommanditgesellschaft **Victor Bollag & Cie.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1932, Seite 557), umschreibt ihre Geschäftsnatur nunmehr wie folgt: Fabrikation von und Handel in Corsets, Hüften- und Büstenhaltern, sowie verwandten Artikeln.

22. August. **Baugenossenschaft Hochwiese**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1870). Bernhard Terner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das nun einzige Vorstandsmitglied Edwin Wipf, Architekt, führt jetzt Einzelunterschrift.

Bankgeschäft. — 22. August. Die Kommanditgesellschaft **Michelis & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1934, Seite 2353), Bankgeschäft, erteilt eine weitere Kollektivprokura an Johannes Schäppi, von Horgen, in Zollikon.

Südfrüchte. — 22. August. Die Kollektivgesellschaft **A. Fries & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1930, Seite 217), Südfrüchte en gros, hat ihr Geschäftsdomizil nach Zürich 5, Ausstellungsstrasse 25, verlegt.

Getreide, Futtermittel. — 22. August. Die Firma **Ernst Liechti & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1930, Seite 437), Handel und Kommission in Getreide und Futtermitteln und Vertretungen, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ernst Liechti-Degele, Kommanditär: Hans Liechti, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Sachwalter, Liegenschaftsvermittlung usw. — 1935. 21. August. Der Inhaber der Firma **Christian Berger**, Sachwalter, Liegenschaftsvermittlung usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1794), verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Handel in chemisch-technischen Produkten und Lebensmitteln.

22. August. **Schweizerische Wagon- und Aufzügefabrik A. G. Schlieren-Zürich**, in Schlieren, mit Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1182). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1935 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 6,000,000 durch Rückzahlung von Fr. 100 auf jeder Aktie auf den Betrag von Fr. 4,800,000 reduziert. Dasselbe zerfällt in 12,000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 400. Die Statuten sind demgemäss revidiert worden. Adolf Roniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

22. August. Die Firma **Schweizerische Käseunion (S. K.)**, Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1934, Seite 1210), erteilt Prokura an Walter Balz, von Langnau i. E., in Bern. Er zeichnet kollektiv je mit einem Delegierten oder einem Direktor.

Spritzwerk, Carosserie. — 22. August. Die Einzelfirma **Rinaldo Vercelli**, in Bern, «Duco»-Spritzwerk & Carosserie (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2557), verzeigt als neues Geschäftslokal: Allmendstrasse 9.

Herren-, Damen- und Bébéartikel. — 22. August. Die Einzelfirma **Zwygart**, Detailgeschäft für Herren-, Damen- und Bébéartikel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1935, Seite 1586), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Spitalgasse Nr. 40.

Kinoeinrichtungen. — 22. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **R. Hohl & Sohn**, mit Sitz in Bern, Kino-Einrichtungen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1930, Seite 1642), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. August. Die **Baugenossenschaft Hochfeld**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1934, Seite 406), hat in der Generalversammlung vom 30. Juli 1935 die Auflösung beschlossen und zugleich die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Bureau Biel

17. August. **Sauter frères & Cie. Fabrique d'horlogerie «Pierpont»**, Kommanditgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1933, Seite 1439). Die Einzelprokura des Eduard Gfeller ist erloschen.

Gartenbau. — 20. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Batschelet**, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, in Biel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1934, Seite 14), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Fritz Batschelet», in Biel.

Inhaber der Einzelfirma **Fritz Batschelet**, in Biel, ist Fritz Batschelet, von Hermrigen, in Biel. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Batschelet». Gartenbaugeschäft. Brüggstrasse 65.

Camionnage, Spedition. — 20. August. **G. Ruch Söhne, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 8. Dezember 1931, Seite 2622). Walter Ruch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Marguerithe Christen geb. Geiser, von Leimiswil, Hausfrau, in Biel. Der Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsleiter Fritz Christen und das Verwaltungsratsmitglied Marguerithe Christen führen Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten ist erloschen.

Fuhrhalterei, Camionnage, Brennmaterialien. — 20. August. **Jakob Bertschi, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1934, Seite 2249). Einzelprokura wird erteilt an Marguerithe Christen geb. Geiser, von Leimiswil, Hausfrau, in Biel.

21. August. Die Einzelfirma **Martha Kurth, Magazin zu den vier Jahreszeiten**, Handel mit Bonneteriewaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1932, Seite 2485), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

22. August. **Velosfabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1927, Seite 279). Die Einzelprokura Eduard Baumgartner ist erloschen.

Bureau Frutigen

Spezereien. — 17. August. Inhaberin der Einzelfirma **Rosa Jungen**, in Frutigen, ist Rosa Jungen geb. Streit, Jakobs Ehefrau, in Kanderbrück, von und in Frutigen. Der Ehemann willigt zur Geschäftsführung durch seine Ehefrau ausdrücklich ein. Spezereihandlung. Kanderbrück.

Gemüse, Wein. — 17. August. Einzelfirma **Luigi Cima**, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1931, Seite 585). Die Eheleute Louis Cima, von Acquila, in Kandersteg, und Mina Thekla geb. Dörrwächter, deutsche Staatsangehörige, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 6. Juli 1935 Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

Bureau Nidau

Weine, Spirituosen. — 23. August. Die Einzelfirma **Jakob Kunz**, Handlung mit Wein und Spirituosen, in Brügg (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1925, Seite 1651), ist infolge Todes erloschen. Aktiven und Passiven werden übernommen von der Firma «Ernst Kunz».

Inhaber der Firma **Ernst Kunz**, in Brügg, ist Ernst Kunz, Jakobs sel., von Studen, in Brügg. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Kunz», in Brügg. Wein-, Spirituosen- und Wermutimport.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1935. 1. Juli. **Wohlfahrtseinrichtung der Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee und deren Filialen**, Stiftung, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 254). An der Versammlung des Stiftungsrates vom 3. Juni 1935 wurde der Name abgeändert in: **Wohlfahrtseinrichtung der Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee.** Die Aufsichtsbehörde über die Stiftung hat hiezu ihre Genehmigung erteilt. Der Stiftungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Vertreter des Verwaltungsrates sind die bisherigen: Heinrich Schweizer, Präsident, und Hermann Rippmann, Vizepäsident; Vertreter der Beamtenschaft: Hans Willimann, Prokurist, von Gunzwil; Frl. Martha Renggli, Angestellte, von Sursee und Doppleschwand, Sekretärin; und als Vertreter der Arbeiterschaft: Georg Züllig, Werkmeister, von Salmsach (Thurgau), letztere vier sind wohnhaft in Sursee. Alfred Guggenbühl, Jakob Lang und Jakob Thurnherr sind aus dem Stiftungsrate ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Diese 5 Genannten zeichnen kollektiv je zu zweien, aber so, dass der Präsident und Vizepräsident oder die Sekretärin und der Vertreter der Arbeiterschaft unter sich nicht zeichnungsberechtigt sind.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Sattlerei, Bettwaren. — 1935. 22. August. Die Firma **Anton Wolfisberg**, Sattlerei und Bettwarengeschäft, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1928, Seite 954), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tapezierer, Möbel, Bettwaren. — 22. August. Inhaber der Firma **Josef Bösch**, in Sarnen, ist Josef Bösch, von Ruswil (Luzern), in Sarnen. Tapezierer, Möbel und Bettwaren.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Radios, installations téléphoniques, etc. — 1935. 21 août. Oscar Morand, fils de Marie, originaire de Le Paquier, domicilié, à Le Paquier; Sévérin Aeby, feu Pierre, originaire de St-Sylvestre, domicilié à Bulle; Léon Bovet, fils de Jules, originaire d'Auboranges, domicilié à Bulle, ont constitué sous la raison **Morand, Bovet et Cie**, une société en nom collectif dont le siège est à Le Paquier et qui commence par son inscription au registre du commerce. Oscar Morand et Sévérin Aeby ont individuellement et seuls la signature sociale. Radios, installations téléphoniques et appareils électriques. A la Rochenaz.

Bureau de Fribourg

Primeurs, conserves, etc. — 22 août. Inscription d'office sur réquisition du bureau du registre du commerce et à teneur de l'art. 26, al. 2, du règlement du 6 mai 1890:

Le chef de la maison **Marthe Marcon-Hubler**, à Fribourg, est Marthe Marcon, épouse séparée de biens de Victor Marcon, d'Italie, à Fribourg. Primeurs, conserves, salami, chianti. Place de la gare 39.

Bureau Murten (Bezirk See)

21. August. In seiner Sitzung vom 18. Mai 1935 hat der Vorstand des **Verkehrs- & Verschönerungsvereins für Murten und Umgebung**, in Murten (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1935, Seite 243), beschlossen den Verein im Handelsregister streichen zu lassen. Derselbe besteht im Sinne der Art. 52 und 60 Z. G. B. ohne Eintrag weiter.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

21. August. Die Firma **Käserei-Gesellschaft von Tützenberg,** mit Sitz in Tützenberg, Gemeinde Schmitten (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1922), hat in der Generalversammlung vom 20. März 1935 an Stelle des verstorbenen Alfons Horner und des weggezogenen Alois Brügger neu in den Vorstand gewählt als Beisitzer: Kanisius Aebischer und Eduard Gerber. Der Vorstand besteht demnach heute aus: Präsident: Johann Linder, Landwirt, von Lauterbrunnen, in Tützenberg; Vizepräsident: Louis Rossier, Landwirt, von Lavens, in Hohenzelg; Sekretär-Kassier: Samuel Stauffacher, Landwirt, von Eggiwil, in Tützenberg; Beisitzer: Kanisius Aebischer, Landwirt, von Schmitten, und Eduard Gerber, Landwirt, von Oberlangenegg, beide in Tützenberg; alle wohnhaft in der Gemeinde Schmitten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär-Kassier kollektiv. Die Zeichnungsberechtigung des Alfons Horner ist erloschen.

21. August. Die Genossenschaft **Darlehenskassenverein Rechthalten,** mit Sitz in Rechthalten (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1243), hat in der Generalversammlung vom 10. Mai 1935 den Vorstand teilweise erneuert. An Stelle des verstorbenen Johann Baechler und des weggezogenen Emil Felder wurden neu in den Vorstand gewählt: Felix Schneider und Felix Rumo. Der Vorstand setzt sich heute zusammen aus: Präsident: Eugen Baechler, Landwirt, von Rechthalten, in Ramsera, Rechthalten; Vizepräsident: Felix Schneider, Lehrer, von Bösingen, in Rechthalten; Sekretär: Joseph Carrel, Landwirt, von Rechthalten, in Herrenscheuer, Gemeinde Rechthalten; Beisitzer: Josef Bielmann, Landwirt, von und in Rechthalten; Germann Bielmann, Landwirt, von und in Rechthalten; Jakob Jenny, Landwirt, von Tentlingen, in Rechthalten; Felix Rumo, Landwirt, von Giffers, in Aegerten, Gemeinde Rechthalten. Die rechtskräftige Unterschrift führen der Präsident Eugen Baechler oder der Vizepräsident Felix Schneider kollektiv mit dem Sekretär Josef Carrel. Die Zeichnungsberechtigung des Johann Baechler ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Verwertung von Patenten usw. — 1935. 20. August. Unter der Firma **Bogro A.-G. (Bogro S. A.)** besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1935, mit Sitz in Olten eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Zweck der Gesellschaft ist: Erwerb, Ausbeutung und Verwertung der Gross'schen Patente über Ziehen von konischen Rohren mit und ohne Naht auf kaltem Wege. Die Gesellschaft kann überhaupt alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Gesellschaftszwecke dienen. Sie kann sich auch an verwandten Betrieben im In- und Auslande beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 50 Aktien zu nominell Fr. 100, welche auf den Namen lauten. Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Gross, Ingenieur, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf, gemäss Uebernahme- und Kaufvertrag vom 9. August 1935, eingegangene Patente von Italien, Belgien und Frankreich, angemeldete Patente von Argentinien, Dänemark, Finnland, Holland, Japan, Kanada, Luxemburg, Norwegen, Oesterreich, Polen, Schweden, Schweiz, Spanien, Tschechoslowakei, Türkei, Ungarn, Vereinigte Staaten von Nordamerika, alle übrigen noch anzumeldenden Patentrechte und Maschinen betreffend die Herstellung von konischen Rohren mit und ohne Naht auf kaltem Wege. Der Uebernahme- und Kaufpreis beträgt Fr. 2500. Dafür erhält Fritz Gross 25 voll liberierte Aktien zum Nominalwert von Fr. 100. Die im Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Friedrich Boeniger, Kaufmann, von Nidfurn (Glarus), in Aarau. Prokurist mit Ermächtigung zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken (Art. 459, Abs. 2 O. R.) ist: Hermann Schneider, Kaufmann, von Brügg (Bern), in Olten. Das Verwaltungsratsmitglied Friedrich Boeniger und der Prokurist Hermann Schneider vertreten die Gesellschaft mit Kollektivzeichnung. Geschäftslokal: Frohburgstrasse 12 (Bureau Dr. W. Strub).

Bureau Stadt Solothurn

Coiffeurgeschäft. — 22. August. Inhaber der Einzelfirma **Walter Kohler,** in Solothurn, ist Walter Kohler, Johanns sel., von Sumiswald, in Solothurn. Coiffeurgeschäft und Handel mit Parfümerien und Toilettenartikeln. Hauptgasse 56.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Malergeschäft. — 1935. 20. August. **Camille Meyer,** Einzelfirma in Basel (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1933, Seite 1925), Flach- und Dekorationsmalerei. Der Inhaber Camille Joseph Meyer und Sophie Gertrud geb. Seifert, Ehegatten in Gütergemeinschaft, von und in Basel, bestimmen im Vertrag vom 6. Juli 1935 einige Wertpapiere als Sondergut der Ehefrau.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Reklameeinrichtungen. — 1935. 13. August. Unter der Firma **Reclanova A. G. (Reclanova S. A.)** besteht, mit Sitz in Maisprach, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, welche die Ausbeutung von Reklameeinrichtungen und -Apparaten bezweckt. Die Statuten sind am 11. Juni 1935 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt 12.000 Franken, eingeteilt in 48 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Die Firma übernimmt von René Perrin-Deslex in Maisprach das Hauptpatent Nr. 157486, Reklamecinrichtung nebst Apparaten laut Aufstellung vom 11. Juni 1935 im Werte von Fr. 9000 und überlässt diesem an Zahlungsstatt 36 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 250. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: René Perrin-Deslex, Kaufmann, als Präsident, und Jules Perrin-Fankhauser, Kaufmann, beide von Noiraigue, in Maisprach. Sie führen Einzelunterschrift.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Taxameterbetrieb. — 1935. 20. August. Die Firma **Hans Mathys,** Taxameterbetrieb, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1933, Seite 1674), ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Thalmann & Mathys» übergegangen.

Georg Thalmann, von Beggingen, und Hans Mathys, von Wynigen (Bern), beide wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Thalmann & Mathys,** in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1935 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Mathys» übernommen hat. Taxameterbetrieb. Tellstrasse 4.

20. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Wirtschaftsverkehr A.-G.», mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1935, Seite 147), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 12. August 1935 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Jakob Kummer-Bertschmann, Bankprokurist, von Höchstetten, in Zürich 7, ernannt, welcher für die **Wirtschaftsverkehr A.-G. in Liq.** die rechtsverbindliche (bisher Kollektiv-) Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des Max Rücgg ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1935. 21. August. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Lommis-Weingarten-Kalthäusern** hat sich, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet, mit Sitz in Lommis. Die Genossenschaft, deren Statuten vom 8. Mai 1932 datieren, bezweckt, ohne dabei die Erzielung eines Gewinnes zu beabsichtigen, die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder durch: a) Vermittlung von preiswürdigen landwirtschaftlichen Hilfsstoffen und Geräten; b) Absatz von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Mitglied kann jeder handlungsfähige Einwohner von Lommis und Umgebung werden, der im Besitz der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme erfolgt nach vorausgegangener Anmeldung durch die Generalversammlung mit dem Zeitpunkt der eigenhändigen Unterzeichnung der Statuten oder einer auf diese verweisenden Mitgliederliste. Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung, infolge Wegzugs aus dem Wirtschaftsgebiete der Genossenschaft, infolge Todes und durch Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres (Kalenderjahr) erfolgen, nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung. Der Ausschluss wird durch den Vorstand mit sofortiger Wirkung ausgesprochen. Die Mitglieder sind verpflichtet, ihren Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken. Falls die Rechnung einen Fehlbetrag aufweist, haben sie davon einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen und haften im übrigen persönlich und solidarisch für die von der Genossenschaft rechtskräftig eingegangenen Verbindlichkeiten, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht. Ein Eintrittsgeld oder ein Jahresbeitrag wird nicht erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern, vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber. Der Präsident und der Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwalter besitzt Einzelunterschrift. Der Vorstand besteht aus: Jakob Hartmann, von St. Peterzell, in Grüssi-Weingarten, Präsident; Ferdinand Wellauer, von und in Lommis, Aktuar; Emanuel Debrunner, von Eschenz, in Weingarten, Verwalter: Ernst Herzog, von Oppikon, in Lommis, Beisitzer, und Albert Eugster, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Weingarten, Beisitzer; alle Landwirte.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

1935. 22 août. La société coopérative **Société coopérative de fromagerie de Mauborget** dont le siège est à Mauborget (F. o. s. du c. du 5 mars 1935, n° 53, page 575), fait inscrire que dans son assemblée des sociétaires du 20 août 1935, elle a modifié l'article 16 de ses statuts, lequel a désormais la teneur suivante: «Les sociétaires sont responsables personnellement quant aux engagements de la société. Ces engagements sont garantis non seulement par les biens de la société, mais aussi par les biens des sociétaires admis régulièrement conformément à la loi et aux statuts.»

Bureau de Nyon

22 août. **Société Anonyme du Cinéma Le Capitole de Nyon,** société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 12 octobre 1933, page 2387). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 13 août 1935, les actionnaires ont révisé les articles 3 et 4 des statuts et apporté par là la modification suivante aux faits publiés: Le capital social jusqu'ici de 30,000 francs, divisé en 30 actions nominatives de 1000 francs chacune, est porté à 100,000 francs, par la création de 70 actions nouvelles de 1000 francs chacune, entièrement libérées. Dans une assemblée générale extraordinaire tenue le même jour, les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur Fernand Desponds, dont la signature est éteinte et désigné pour le remplacer Alfred Emmel, de Bâle, fondé de pouvoirs, domicilié à Nyon, qui est nommé président du conseil. La société est engagée par la signature collective de la majorité des membres du conseil.

Bureau de Payerne

Vins, liqueurs. — 16 août. La maison **Maurice Cormier,** vins et liqueurs en gros, à Fribourg (inscrite dans le registre du commerce de Fribourg le 20 avril 1934, modifiée le 13 août 1935 et publiée dans la F. o. s. du c. du 25 avril 1934, n° 95, page 1101, et du 13 août 1935, n° 189, page 2071), a établi à Payerne, dès le 1er juin 1935, une succursale sous la même raison sociale. Seul le chef de la maison Maurice Cormier, d'origine française, domicilié à Fribourg, représente la succursale. Celle-ci a repris la suite des affaires de la maison «Niggeler-Plumettaz», radiée le 8 juin 1935. Vins et liqueurs en gros. Rue du Temple n° 17.

Bureau d'Yverdon

Pièces moulées en résines synthétiques, etc. — 8 août. Le chef de la maison **Charles Peter,** à Yverdon, est Charles Peter, originaire de Root (Lucerne), ingénieur, domicilié à Yverdon. Fabrication et commerce de pièces moulées en résines synthétiques pour l'électricité et d'autres articles industriels. Rue du Four 25.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1935. 14 août. La **Société Suisse des Commerçants section de Sion,** association de siège à Sion (F. o. s. du c. du 13 mars 1912, n° 67), fait inscrire qu'en assemblée générale du 8 juillet 1935, elle a décidé de se faire radier du registre du commerce, elle est en conséquence radiée; cependant elle continue d'exister sans inscription conformément aux art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S.

Bureau de St-Maurice

Vins, épicerie, tabacs. — 23 août. La maison **Ignace Défago,** à Troistorrents, vins, épicerie, tabacs (F. o. s. du c. du 20 avril 1883), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

23 août. La raison **Martinelli et Gaist, Carrières de gré du Val d'Illiez,** dont le siège est à Illiez, exploitation de carrières de gré dur (F. o. s. du c. du 25 novembre 1929, n° 276, page 2321), est dissoute ensuite du décès de Marguerite Martinelli veuve de Paul. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

23 août. La **Société Coopérative de Consommation Concordia d'Evionnaz,** dont le siège est à Evionnaz (F. o. s. du c. du 30 août 1923, n° 202, page 1682), est radiée d'office en application de l'article 16 de l'ordonnance II révisée du 16 décembre 1918, en vertu de décision du Département de Justice et Police du canton du Valais du 20 août 1935.

Genf — Genève — Ginevra

Opticien. — 1935. 21 août. La raison **G. Wallner,** opticien, à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1908, page 818), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 1er août 1935, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Georges Choitel,** à Genève, par Jules-Charles-Georges Choitel, de Carouge, y domicilié. Opticien. Rue de la Corraterie 22.

21 août. **Société de Gestion de la Banque de Genève,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1935, page 430). L'administrateur Léon Gomberg, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

21 août. **Société immobilière route d'Onex Nº 146,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1920, page 995). Le conseil d'administration est actuellement composé de Louis Magnin (inscrit), nommé président, et de Robert Baud, négociant, de Satigny, domicilié à Genève, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement. L'administrateur Jeanne-Cathérine Baud, née Magnin, décédée, est radiée et ses pouvoirs éteints.

Appareils enregistreurs, radiophoniques, etc. — 21 août. **Mélorad S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 avril 1933, page 988). L'administrateur et président du conseil Jean Boissonnas, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. L'administrateur Albert Nobile (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) a été nommé président du conseil et l'administrateur Roger Meynet (inscrit), secrétaire.

Parfums, etc. — 21 août. Suivant acte dressé le 8 août 1935, par Me Pierre Buchel, notaire à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **ROBY S. A.,** une société anonyme ayant pour objet la fabrication, la représentation et la vente de tous parfums ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Son siège est à Collonge-Bellerive. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 10 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Gabriel Bertholet, parfumeur, de Rougemont (Vaud), à Vésenaz (Collonge-Bellerive), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Chemin Boissier, à Vésenaz (Collonge-Bellerive), chez Gabriel Bertholet.

22 août. La société coopérative dite **Moulins Agricoles Genevois,** ayant son siège à La Plaine (Dardagny) (F. o. s. du c. du 22 juin 1932, page 1537), a, dans son assemblée générale du 1er décembre 1934, modifié ses statuts en ce sens que les parts sociales, ci-devant incessibles, peuvent être transférées après approbation du comité.

22 août. **Société Immobilière de la Rue de la Cuisine,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1922, page 1397). Paul Bertrand, employé de banque, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'André Vinzio administrateur démissionnaire, lequel est radiée et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Route des Acacias 11, chez l'administrateur.

22 août. La **Société de Carrosserie Georges Gangloff S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juillet 1934, page 1929), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Claudius Terrier, président, professeur à l'Université, d'Avusy, au Grand-Lancy (Lancy); Georges Gangloff (inscrit), secrétaire, et Roger Huelin, directeur de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs individuels conférés jusqu'ici à Georges Gangloff, en tant qu'administrateur-délégué, sont donc éteints. La signature collective conférée jusqu'ici à Edouard Fischer est confirmée; toutefois, il engagera dorénavant la société en signant par procuration, collectivement avec un administrateur. Les anciens administrateurs Léon Gouy, président, et Robert de Muralt, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La signature collective conférée à Robert Grau est aussi éteinte.

22 août. **Société Villa la Cascade,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1er février 1915, page 122). Charles Philippossian, industriel, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Diran Philippossian, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Avenue de Beau-Séjour 18, chez l'administrateur.

22 août. **Société Villa Mon Logis,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 juin 1923, page 1124). Francis Hodel, avocat, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Diran Philippossian, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 29 (Etude de Me Hodel, avocat).

Fabrique de liqueurs. — 22 août. **Laverrière fils,** fabrique de liqueurs, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 9 mars 1928, page 467). Le titulaire Louis-Jules Laverrière, de et à Chêne-Bourg et son épouse Marie-Hélène, née Besson, veuve Garin, ont adopté, suivant contrat de mariage du 22 juillet 1935, le régime de la séparation des biens.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

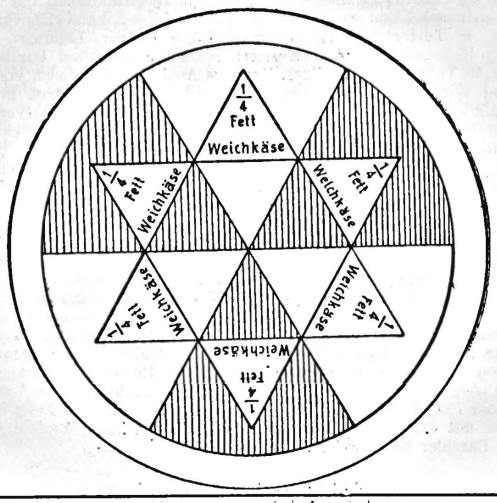
Nº 86396. Date de dépôt: 10 mai 1935, 14 h.
Steiniauf Baruch, Rue du Pélican 100, **Anvers** (Belgique).
Marque de fabrique et de commerce.

Diamants, montres et bijoux en général.

BS

Nr. 86397. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1935, 18¼ Uhr.
Th. Niedermann, Bazenheid-Kirchberg (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schachtelkäse.



Nr. 86398. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1935, 4 Uhr.
Galila Denta A.-G., Kesslerstrasse 5, **St. Gallen C** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Mundwasser-Essenz.

Pyordenta

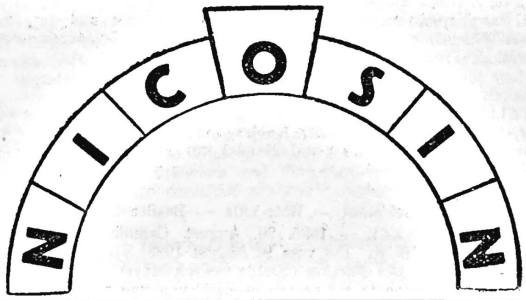
Nº 86399. Date de dépôt: 25 juillet 1935, 20 h.
Fabrique Génia, Société anonyme, Rue de la Concorde 11 a, **Le Locle** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Assortiments à ancre, pièces pour horlogerie.

GENIA S.A.

Nr. 86400. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1935, 15 Uhr.
Martin Nicoiussi, Bachmattstrasse 54, **Zürich-Aitstetten** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Abbinde-Mittel, Abdichtungs-Mittel, Isolierungs-Mittel und Anstreich-Mittel gegen Wasserdruck, Infiltrationen und Feuchtigkeit.



Nº 86401. Date de dépôt: 31 juillet 1935, 18 h.
Madame Véronica Ispirianz née Zahikian, 33, rue Prévost Martin. **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pommade pour plaies, blessures, brûlures et autres maladies de la peau et pour le massage.

Nr. 86402. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1935, 18 Uhr.
Maurice Fuchs, Hochfeldstrasse 108, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gleitschutzmittel, insbesondere für Pneus und Gummireifen.

Securin
Securine

Nr. 86403. Hinterlegungsdatum: 14. August 1935, 17 Uhr.
Maurice Fuchs, Hochfeldstrasse 108, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gleitschutzmittel, insbesondere für Pneu und Gummireifen, Gleitschutzapparat für Fahrzeuge.

Securo

N° 86404. Date de dépôt: 31 juillet 1935, 4 h.
de Toledo frères S. A. Pharmacie Principale, 11, rue du Marché, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et cosmétiques amaigrissants.

Nr. 86405. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1935, 18½ Uhr.
Erni, 3, Chemin des Etangs, **Freiburg** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Produkte für Hygiene und Schönheitspflege.

Nr. 86406. Hinterlegungsdatum: 1. August 1935, 10 Uhr.
Chemische Fabrik « Pilot » A. G., Steinentorstrasse 23, **Basel** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel.

TUSSIPECT

Nr. 86407. Hinterlegungsdatum: 1. August 1935, 10 Uhr.
Chemische Fabrik « Pilot » A. G., Steinentorstrasse 23, **Basel** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel.

TOUSSIPECTE

N° 86408. Date de dépôt: 3 août 1935, 12 h.
Lumina S. A. (Lumina A.-G.), Löwenstrasse 1, **Zurich 1** (Suisse).
Marque de commerce.

Huiles et graisses de lubrification, en particulier huiles de lubrification pour moteurs Diesel à grande vitesse pour moteurs servant à la traction routière.

DERVOIL

Nr. 86409. Hinterlegungsdatum: 5. August 1935, 19 Uhr.
Trinidad Leaseholds, Limited, 1, London Wall Buildings, **London, E. C. 2** (Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Petrol für Kraftmaschinen; Leucht-, Heiz- und Schmieröle und -Fette.

REGENT

N° 86410. Date de dépôt: 10 août 1935, 13 h.
August Roos, Hutgasse 17, **Bâle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Poudre obtenue par la distillation des minéraux bitumineux du schiste servant à activer la végétation et à combattre les insectes et d'autres animaux nuisibles ainsi que les parasites végétaux.

LA SCHISTAINITE (SKISTAINIT)

Nr. 86411. Hinterlegungsdatum: 10. August 1935, 15 Uhr.
Müller « Temde »-Werk, Wieden, **Sevelen** (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Beleuchtungskörper aus Holz, Kleinmöbel.

Nr. 86412. Hinterlegungsdatum: 14. August 1935, 18 Uhr.
H. Meidinger & Cie., Maiengasse 20, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Automatischer Kaminzug-Regler.

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 66931, 71220 bis 71222. — Eisenhandlung Frikart A. G., Zofingen (Schweiz). — Uebertragung an die neue Firma: **Eisenhandlung Frikart Aktiengesellschaft,** Frikartstrasse, **Zofingen** (Schweiz). — Eingetragen am 11. August 1935.

Nr. 69775 bis 69777. — F. Suter & Cie, Uhrenfabrik Hafis, Biel (Schweiz). — Uebertragung an **Louis Schwab, Moutier,** Bellevue, **Moutier** (Schweiz). — Eingetragen am 17. August 1935.

Nr. 80136, 80139, 84124, 84125. — Zuewag A. G., Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Emil Hirschburger & Co,** Bachtelenweg 41, **Riehen** (Basel, Schweiz). — Eingetragen am 13. August 1935.

Nr. 80287 und 80288. — Emil Völlmin, Sissach (Baselland, Schweiz). — Uebertragung an **Graf & Co,** Sissacherstrasse 17, **Geiterkinden** (Schweiz). Eingetragen am 16. August 1935.

N° 82188. — Johanna-Emilie Stoll, Genève (Suisse). — Transmission à **Emma Risch,** 4 Boulevard Saint Georges, **Genève** (Suisse). — Enregistré le 7 août 1935.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale n° 44224

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 15 août 1935, la maison **« Vereinigte Styria-Fahrrad- und Dürkopp-Werke-Aktiengesellschaft, vorm. Joh. Puch & Co. und Dürkopp & Co.»,** à **Graz** (Steiermark, Autriche), titulaire de la marque internationale n° 44224, a renoncé à la protection de cette dernière en **SUISSE,** pour autant que cette marque s'applique aux **« machines à coudre ».**

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 16 août 1935.

Berichtigung — Rectification

Nr. 86118 (S. H. A. B. Nr. 165 von 1935). — **Otto Benz,** Winterthur (Schweiz). — Diese Marke ist als « Handelsmarke » eingetragen.

Löschung — Radiation

Nr. 85310 (S. H. A. B. Nr. 76 von 1935). — **A. Kurt Gebauer « Otis Aufzüge »,** Zürich (Schweiz). — Am 19. August 1935, auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1934

Aktiven

Fr.	Ct.	
3,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.
		Wertschriften:
4,533,100	—	Obligationen und Pfandbriefe.
430,000	—	Hypothekarische Anlagen.
600,000	—	Grundstücke.
392,354	75	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
193,791	71	Guthaben bei Agenten und Versicherten.
		Guthaben bei Versicherungs- u. Rückversicherungsgesellschaften:
169,898	07	Aus laufender Rechnung.
88,212	60	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.
1	—	Mobiliar und Material.
		(V. G. 84)
9,407,358	13	

Passiven

Fr.	Ct.	
4,000,000	—	Aktienkapital
900,000	—	Statutarische Reserve
2,025,867	59	Prämienüberträge für eigene Rechnung
118,458	—	Deckungskapital f. Versicherungen m. Prämienrückgewähr und lebenslängl. Reiseunfallversicherung
30,600	—	Deckungskapital für laufende Renten
1,577,844	94	Schwebende Schäden für eigene Rechnung
		Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
76,470	24	Aus laufender Rechnung
71,658	68	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen
		Schuldverpflichtungen:
48,180	73	Bei Agenten
228,362	30	Andere Passiven und Kreditoren
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal Fr. 151,223.— [1])
329,915	65	Gewinn
9,407,358	13	

[1]) Selbständige Stiftung.

Bern, den 30. Juni 1935.

Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern
Zeerleder.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Talacker 21/23, Zürich

Bilanz auf den 31. Dezember 1934

Aktiven

Fr.	Ct.	
3,750,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.
		Wertschriften:
6,613,832	—	Obligationen und Pfandbriefe.
500,000	—	Aktien von Versicherungsunternehmungen.
360,694	—	Andere Aktien.
3,892,605	—	Hypothekarische Anlagen und Immobilien.
350,000	—	Grundstücke.
241,500	—	Gesperrte Bankguthaben zugunsten von Regierungen.
1,019,442	44	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
1,134,406	63	Guthaben bei Agenten und Versichcrten.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
264,317	66	Aus laufender Rechnung.
8,080	60	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.
		(V. G. 37)
18,134,878	33	

Passiven

Fr.	Ct.	
5,000,000	—	Aktienkapital
1,250,000	—	Statutarische Rescrve
		Spezialreserven:
1,075,000	—	Dispositionsfonds
275,000	—	Kursreserve
1,350,000	—	Prämienüberträge für eigene Rechnung
4,000,000	—	Schwebende Schäden für eigene Rechnung
500,000	—	Uebrige technische Rückstellungen
		Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
285,724	01	Aus laufender Rechnung
939,482	32	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen
		Schuldverpflichtungen:
171,058	51	bei Agenten
1,250,000	—	Hypothekarische Belastung der Liegenschaften
481,432	62	Andere Passiven und Kreditoren
1,291,550	—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal
265,630	87	Gewinn
18,134,878	33	

Zürich, 31. Juli 1935.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Köhler.

La Neuchâteloise, Compagnie Suisse d'Assurances Générales à Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1934

Actif

Fr.	Ct.	
6,000,000	—	Engagements des actionnaires.
		Valeurs mobilières:
2,111,005	—	Obligations et lettres de gage.
169,001	—	Autres valeurs mobilières.
2,159,773	45	Placements hypothécaires.
123,511	20	Prêts à des corporations de droit public.
1,020,000	—	Immeubles.
1,120	—	Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.
1,078,143	46	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
703,459	52	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
608,170	43	Compte courant.
47,193	45	Prorata d'intérêts et loyers.
33,478	47	Autre actif et débiteurs divers.
18,776	60	Cautionnements: Fr. 193,112.40.
14,073,632	58	

Passif

Fr.	Ct.	
8,000,000	—	Capital social
1,600,000	—	Réserve statutaire
1,000,000	—	Réserves spéciales pour éventualités et organisation
935,967	56	Provision pour risques en cours, réassurances déduites
5,645	—	Réserves mathématiques pour rentes en cours
1,869,780	31	Provision pour sinistres à règler, réassurances déduites
		Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances: Compte courant
126,214	90	
33,770	07	Engagements envers des agents
310,712	21	Autre passif et créditeurs divers
18,776	60	Cautionnements Fr. 193,112.40
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel » 781,508.98[1])
172,765	93	Bénéfice
		(V. G. 36)
14,073,632	58	

[1]) Fondation indépendante.

Neuchâtel, le 27 juin 1935.

La Neuchâteloise, Compagnie Suisse d'Assurances Générales
Carl Ott.

„Union Life Fund" administré par la „Commercial Union Assurance Company Limited", London

Bilan au 31 décembre 1934

Actif

£	
1,241,937.—.11	Valeurs mobilières.
98,030.11.—	Titres de gage immobilier.
103,104. 3. 3	Prêts et avances sur polices.
10.—.—	Prêts sur nantissement.
44,856. 1. 4	Prêts à des corporations.
389. 4. 5	Nues propriétés achetées.
980.—.—	Redevances emphytéotiques des franc-alleux.
72,134. 2. 3	Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse.
3,865. 8. 5	Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances.
3,600.—. 6	Intérêts et loyers.
	De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: £ 18,631
1,568,906.12. 1	

Passif

£	
	Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler
23,913. 5.—	
12,375. 3.11	Autre passif et créditeurs divers
1,532,618. 3. 2	Excédent du crédit (réservcs mathématiques comprises)
	(V. G. 35)
1,568,906.12. 1	

Autres suretés pour les différentes branches d'assurance de la Commercial Union et dc l'Union Life Fund:

Capital actions, entièrement versé	£ 3,540,000
Compte de profits et pertes	£ 584,063
Fonds de garantie et de pensions	£ 562,090

London, 24 juin 1935.

Union Life Fund:
H. Lewis, président. **Georges Green**, actuaire.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Warnung

(Mitteilung der schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Zürich.)

Neben der in Holland ansässigen Firma «Export Compagnie Urania in Valkenburg», sucht neuerdings auch die

«Chemo-Export», Valkenburg, und die
«Novelty Company», Valkenburg,

das Vertrauen des schweizerischen Publikums durch die verlockende Offerte eines festen, monatlichen Einkommens zu gewinnen. Wir möchten auf Grund früherer Erfahrungen empfehlen, bei den Beziehungen mit dieser Firma die grösste Vorsicht walten zu lassen, und wir halten uns Interessenten mit weiteren Auskünften zur Verfügung. 198. 26. 8. 35.

Mise en garde

(Communiqué de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Zurich.)

Outre la maison «Export Compagnie Urania» à Valkenburg dont le siège est en Hollande,

«Chemo-Export», Valkenburg, et
«Novelty Company», Valkenburg,

s'efforcent à nouveau de capter la confiance du public suisse par l'offre alléchante d'un revenu mensuel durable. Les expériences précédentes nous engagent à recommander la plus grande prudence dans les relations avec cette maison. Nous nous tenons à la disposition des intéressés pour de plus amples renseignements. 198. 26. 8. 35.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Dem Rücktrittsgesuch des schweizerischen Konsuls in Philadelphia, Herrn Jakob Knup, von Hefenhofen (Thurgau), wird unter Verdankung der geleisteten Dienste entsprochen. Mit der provisorischen Leitung des Konsulates wird der Kanzler, Herr Maurice Rohrbach, von Guggisberg (Bern), betraut. 198. 26. 8. 35.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Jakob Knup, d'Hefenhofen (Thurgovie), de ses fonctions de consul de Suisse à Philadelphie. La gérance provisoire du consulat a été confiée à M. Maurice Rohrbach, de Guggisberg (Berne), chancelier. 198. 26. 8. 35.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — **Wechsel- (Geld-) Kurse**

	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin %	New York %	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
				Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)				in % über (+) bzw. unter (—) Parität (vor dem 25. Sept. in ‰)			
23. VIII.	2½	2 7/16	2½	—0,437	+1,875	—0,562	+2,250	—0,25	-39,70	—0,21	—0,03
16. VIII.	2½	2½	2½	—0,375	+1,906	—0,500	+2,312	—0,21	-39,74	—0,17	—0,28
9. VIII.	2½	2½	2½	—0,562	+1,875	—0,500	+2,312	—0,36	-39,89	—0,21	—0,24
2. VIII.	2½	2½	2½	—1,250	+1,937	—0,500	+2,312	—0,34	-39,95	—0,37	—0,24
26. VII.	2½	2½	2½	—1,250	+1,875	—0,500	+2,312	—0,22	-39,73	—0,29	+0,21
19. VII.	2½	2½	2½	—1,500	+1,875	—0,500	+2,312	—0,34	-40,14	—0,33	—0,48

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½ % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 3½ %. 198. 26. 8. 35.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. August 1935 — Situation hebdomadaire au 23 août 1935

Aktiven — Actif

	Fr.	Letzter Ausweis / Dernière situation Fr.	
1. Goldbestand:			Encaisse or
im Inland	1,138,854,866. 45		en Suisse
im Ausland	200,186,761. 10		à l'étranger
	1,339,041,627. 55	+ 20,321,468. 30	
2. Golddevisen	7,271,175. 29	— 5,306,916. —	Disponibilités « or » à l'étranger
3. Inlandportefeuille:			Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	51,081,269. 29	— 8,965,363. 03	effets de change
Schatzanweisungen	38,920,000. —		rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	50,095,000. —	— 250,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	87,741,335. 69	+ 2,170,211. 69	dénonçables à 10 jours
Andere Lombardvorsch.	3,028,991. 75		Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	55,223,105. 15	— 205,171. 80	Titres
7. Korrespondenten:			Correspondants
im Inland	7,946,932. 79	— 6,652,334. 54	en Suisse
im Ausland	10,236,196. 75		à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	21,922,624. 90	— 999,276. 44	Autres postes de l'actif.
Total	1,672,508,259. 16		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	37,000,000. —	—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,230,045,670. —	+ 418,215. —	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	346,178,212. 82	+ 4,282,200. 21	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	59,284,376. 34	+ 412,202. 97	Autres postes du passif
Total	1,672,508,259. 16		

Diskontsatz 2½ %, seit 3. Mai 1935. — Lombardzinsfuss 3½ % seit 3. Mai 1935.

Taux d'escompte 2½ %, depuis le 3 mai 1935. — Taux pour avances 3½ % depuis le 3 mai 1935. 198. 26. 8. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 26. August an — Cours de réduction dès le 26 août

Belgien Fr. 51. 75; Dänemark Fr. 68. 30; Danzig Fr. 58. 20; Deutschland Fr. 123. 45; Frankreich Fr. 20. 31; Italien Fr. 25. 20; Japan Fr. 91. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 13. —; Marokko Fr. 20. 31; Niederlande Fr. 207. 75; Oesterreich Fr. 57. 75; Polen Fr. 58. 05; Schweden Fr. 78. 75; Tschechoslowakei Fr. 12. 78; Tunesien Fr. 20. 31; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien und Irland Fr. 15. 25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

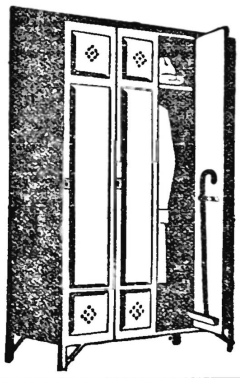
Kohlepapier
Farbbänder

Angebot für Schweizer Firmen u. Behörden
Fr. 6.— per Carton à 100 Blatt, folio, quart oder normal
Schweizer Fabrikat
Fr. 2.— per Stück, einzeln bezogen
Fr. 18.— per Dutzend, aufs Mal bezogen
Fr. 20.— per Dutzend im Abonnement
Marke SUISSA

Warum teure ausländische Produkte kaufen, wenn man anerkannt gute Schweizer Ware so billig und vorteilhaft stets prompt und in gut gelagerter Qualität haben kann? Viele zufriedene Kunden! Ein Versuch wird auch Sie überzeugen. 141-1

CARBON A. G. BASEL
Elisabethenstrasse 41 Telephon 46.549

Kleider-Schränke
für Verwaltungen Schulen u. Fabriken
Kempf & Co Herisau
Telephon № 167



Aktiengesellschaft H. Sigg & Co., Lack- und Farbenfabrik Schaffhausen

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktiengesellschaft H. Sigg & Co., Lack- und Farbenfabrik, Schaffhausen, vom 16. August 1935, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und den gerichtlich bestellten Sachwalter, R. Bendel, Herrenacker 10, Schaffhausen, zum Liquidator ernannt. Es ergeht daher an diejenigen Gläubiger, **die ihre Ansprüche nicht schon dem Sachwalter angemeldet haben,** gemäss Art. 665 O. R. die Aufforderung, diese Anmeldung bis zum **4. September 1935** vorzunehmen.

Aktiengesellschaft H. Sigg & Co., Lack- und Farbenfabrik,
2193 (OF. 10140 Sch.) Der Liquidator: **R. Bendel.**

Kokos Plantagen Gesellschaft „TOJA LAWA"

Durch Statutenänderung, angezeigt in der «Nederlandsche Staatscourant» vom 12. August 1935, Nr. 155, ist der Nominalwert der Stammaktien herabgesetzt worden von 1000 auf 500 Gulden Nied. Crt.

Die Aktionäre werden aufgefordert, ihre Aktien zur Abstempelung einzusenden an die **Solothurner Handelsbank A. G. in Solothurn.** 2201 i

Reisraffinerie A.-G. Thalwil

Bekanntmachung

Die **Reisraffinerie A.-G. Thalwil** ist gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1935 in Liquidation getreten. Die unterzeichnete Bank Wädenswil ist zum Liquidator ernannt worden.

Wir fordern hiemit gemäss gesetzlicher Vorschrift die Gläubiger der Reisraffinerie A.-G. Thalwil auf, ihre Ansprüche gegen diese Firma bis spätestens am **14. September 1935** bei uns anzumelden.

Wädenswil, den 23. August 1935. 2204

Bank Wädenswil.

Société Hôtelière Franco-Suisse de Chamonix S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi, 23 septembre 1935, à 9 heures, au siège de la Société, 18 rue du Marché, à **Genève.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1934/35.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votations y relatives et décharges.
4. Nomination d'un vérificateur des comptes pour 1935/36.
5. Divers. (8698 X) 2203

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société, 18 rue du Marché, à Genève, 8 jours avant la date de l'assemblée.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée, les propriétaires d'actions devront déposer leurs titres 3 jours avant la date de l'assemblée à leur choix, au siège social 18, rue du Marché à Genève, ou dans toutes Banques ou Etablissements de crédit français ou suisses de notoriété indiscutable. Le certificat de dépôt servira de carte d'admission.

Le conseil d'administration.

128-1

Olympia Schreibmaschinen

Europa Schreibmaschinen A. G.

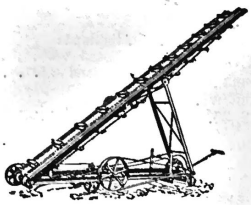
Filiale Zürich

Weinbergstrasse 15 Telephon 47.039

Hotel Bristol Lugano

in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung.
Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—.
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 129-1

Transport-Anlagen



für jeden Zweck

für Kisten, Ballen, Fässer,
sowie Fördergut aller Art

SUTER-STRICKLER SÖHNE
Maschinenfabrik, Horgen 2144

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: **Kölliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz einzeln und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
25jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.44

Beteiligung 2202

Erfahrener Kaufmann (Schweizer) mit Auslandpraxis, wünscht sich an einem Industrie- oder auch Handelsunternehmen vorläufig bis zu Fr. 100,000 (später eventuell mehr) zu beteiligen. Seriöse Firmen, die hiefür Interesse haben und denen ich strengste Diskretion zusichere, belieben sich zu melden unter Chiffre A 9166 Z an Publicitas Zürich.

Mit Erfolg inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

A.-G. für Effektenbeteiligungen, Zürich

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1935 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 S. O. R. aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 31, Zürich 1, anzumelden.

Zürich, den 7. August 1935. **A.-G. für Effektenbeteiligungen in Liq.**

2159 Der Liquidator: **Ulrich Wiederkehr.**

Bachmann & Kleiner Aktiengesellschaft in Liq., Zürich-Oerlikon

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1935 der Bachmann & Kleiner Aktiengesellschaft in Zürich-Oerlikon hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ergeht daher gemäss Art. 665 des S. O. R. an die Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche bis zum **30. September 1935** am **Sitze der Gesellschaft in Zürich-Oerlikon** anzumelden. (9170 Z) 2205

Zürich-Oerlikon, den 21. August 1935.

Bachmann & Kleiner Aktiengesellschaft in Liq.
Zürich-Oerlikon.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Bezugnehmend auf unsere Bekanntmachung vom 29. April 1935, betreffend die Dividendenzahlung für das Jahr 1934 auf unsere Aktien, fordern wir unsere in der Schweiz wohnhaften Aktionäre auf, gemäss den Bestimmungen des deutsch-schweizerischen Transfer- und Fundierungsabkommens vom 17. April 1935 den Dividendenschein Nr. 38 mit Affidavit bei einer der Niederlassungen der **Schweizerischen Kreditanstalt** oder des **Schweizerischen Bankvereins** zum Umtausch gegen 4% auf Schweizerfranken lautende 10jährige Schuldverschreibungen, bezw. Teilgutscheine der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden einzureichen. 2200

Rheinfelden (Baden), den 21. August 1935.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden,
Der Vorstand:
Dr. R. Haas. Dr. H. Albrecht.

St. Gallische Kantonalbank

Hauptsitz St. Gallen

Niederlassungen in Altstätten, Buchs, Degersheim, Flawil, Heerbrugg, Mels, Nesslau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Wallenstadt, Wattwil und Wil

Wir geben zur Zeit und bis auf weiteres

Obligationen aus zu

3¾% **auf 3 Jahre fest** und

4% **auf 6 Jahre fest** und

konvertieren fällige Obligationen zu gleichen Bedingungen.

Staatsgarantie. **Die Direktion.**

2041

Emission

einer

4% Anleihe des Kantons Basel-Stadt von 1935

von Fr. 22,000,000.—

Anleihensbedingungen: Zinssatz 4%; Semestercoupons per 15. März und 15. September. Rückzahlung: 15. September 1945. Inhabertitel von Fr. 1000.—. Kotierung der Titel an der Basler Börse.

Emissionspreis: 94,65 % zuzüglich 0,60 % eidg. Effektenstempel.

Rendite: 4.65 % **ca.**

Zeichnungsanmeldungen werden entgegengenommen

vom 26. bis 31. August 1935, mittags.

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Zeichnungsstellen auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden.

Die übernehmenden Bankengruppen:

Basler Kantonalbank 2196

Verband Schweizerischer Kantonalbanken — Kartell Schweizerischer Banken

Fabriques d'Etiquettes RELIEF S. A.
Siegelmarkenfabrik
La Chaux-de-Fonds
Tel. 22.618 Serre 24

liefert vorteilhaft alle Genres von Siegelmarken mit Prägedruck. 3224
Verlangen Sie Muster.

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Profitez de cet avantage.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne